

<u> Կարկաջահոս՝ այս պուրակէն դայարուն՝</u> կը փախչիս դուն տարօրէն. լեա կու գամ ես քու ձայնիդ օրորուն լրսել յանկերգ մր նորէն։

եւ նորէն դու նոյն ուղիով կը հոսիս ՇըրԹունքիդ երգ մ'յարատեւ. եւ ամէն օր դուն կը կանչես ափիդ զիս Որ ունենամ բաղձանը, Թեւ։

Ո՜րքան բարի, անյիչաչար ես, առուակ. Օր մ'երբոր ես դալկահար Գաւազանով մր ծեծեցի ջուրդ ու ակ՝ Պահ մը չանցած ժրպտեցար։

<u> Բւ կը յիչեմ երբոր տըխուր ու մենիկ</u> Հին օրերուն մէջ պայծառ Եկայ ափիդ որրել հոգիս իմ ծաղիկ Դուն այ ինձ հետ յուզուեցար։

Եւ արցունքիս արծախ չիխերն անայլայլ **Ջուրերուն մէջ նետուեցան.** Հաչտեցուցիր զիս վըչտին հետ, Թուխ անփայլ, իբրեւ համեստ ծիածան։

Պատմեցի Թէ կեանքը սափոր մ՝է սիրոյ Բայց սէրն արցունքն է կեանքին, Սէր ու արցունք կը յաջորդեն իրարու եւ կու տան վիչան հաճոյքին։

Ըսի քեզ թե մեր կեանքին մէջ յարաժամ **Երազի պէս անուչիկ** Պիտի սիրենը, որպէս զի լանք, աչխատինը ի*րողու[ժիւնն աւասիկ*։

Այն օր իմ սիրան յուզուններով լեցուն էր Ու ես մանուկ մըտացի գեզի չըսի ինչ որ սորված էի դեռ, Եւ *կաղնիին քով լացի* ։

ՑԱԿՈԲ ԴԱՒԻԹԵԱՆ

UTUL'S P, U.T. O CO.L.

Մայր, աղօթե որդւոյդ համար անտեսուած, Երբ վերջալոյսն իր տրամունեամբը մարի. Մայր, կ'ուզեմ որ բնթուչ հոգիդ սրբացած ինծի համար տաճարին մէջ լուռ հիւծի։

Ռոյհ , ամօն է . . . բևեբն չևնորերնո բևբև Սիւներուն տակ աղօխը մ'ընել չըկրցան. Մայր, յիչէ զիս աստղերուն տակ այս գիչեր, Երբ ես չրջիմ մըխուխեան մէջ անսահման։

Մինքե ի զուր սեւ խաչերու փարեցայ Որ գէխ լըսեմ պայծառ խօսքերն Ցիսուսին. ի զուր, ի զուր տեսայ իյնալն արցունքին։

Մայր, աղօքեւ... Հոգիս դարձեալ կը հեւայ Եղած կրքիս ճիրանին մէջ խաղալիկ. Ժ*էխ դու*ն գրխաս, բազմաչարչար իմ մայրիկ։

վրջին ՍՐԱՊԵԱՆ

digitised by

bryzu.g.u.ru.u.bu.y uc

ՎԻՐԳԻԼԵԱՆ ՏԱՐԻՆ — ՎԻՐԳԻԼԵԱՆ ԾՈՎԱՊՏՈՅՏԸ

ՎԱՐՊԵՏՆ ՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏԸ — ՎԻՐԳԻԼԵԱՆ ԾԱՌԸ

(Շար. աես բազմավէպ 1980, էջ 588)

բ - Վ ԻՐԳ Ի Լ ԵԱՆ ԾՈՎ ԱՊՏՈՅՏԸ

Եւ որպէս զի Լատին մշակոյնեն սեշ նաց ճոյև անձբնուր ճանձանբան բւ նաերիինի Հասաւիմրբնուր բաջսհանի ասիկն անուէն, ինթըն նրատրբինար իրբար ու ներն խոսոց, ժան շառանուին դրջը մին-Վիլիոսի յիշատակներուն շուրջը, եւ վիրգիլեան Տարին ալ, այս կերպով աւելի մեծ փայլ մը ստանար, այս եւ ասոր նման ազնիւ դիտաւորունեամբ, իտալաշ կան նորընտիր Ակադեմիային Թելադրուանով, իտալական Նաւային Դաշնակցու-Մետն կողմանէ Վիրգիլեան ծովապաոյա մը կազմակերպուեցաւ, Բրինտիզի ծովա-*հրմեսըավայր* ։

Հին Բրինաիզիումի արուած այս նաշ խապատուութերւնը մէկէ աւելի պատմա կան ղկպրերու հետեւանը էր։

டுயு நட யாளத், மியிழ் ஓயும் ' மிப் கிற արին մեջ վիրգիլիոս մեռած է, Միենթեն ի դարձին, Փրկչին Թուականեն 19 ուսերի առաջ, ըստներկու Սեպտեմբերին. ձիջա այն ամսոյն մէջ, որ մեզի յոյժ ըդմալի թուեցաւ, եւ է իսկապես, որ Լաարը վեն Քերթողին յիջատակին ընծայուեր. ենե, ենե կ'ըսեմ, Հայու մը ձայնը Մուսն անգաժարժ ատնու իտնով նքնան Աշխարհիս ինչ որ շատ տարակուսելի է. րր ան չրա ին անձայիր մաան չի չար րին նորի ատև ոնաբնուր։

ինչ որ է, Բրինտիզի ջաղաբը, այս պատմական յիջատակութենեն զատ, մեջ **ծամեծ ծառայու**թիւն մատուցած է Actiump ծովամարտին ժամանակ, նպաստեշ լով Օգոստոսի յաղնունեան, որուն վերջապէս պիտի մեար, թեկնածուներու բարձումով, կայսերական ծիրանիին փառջը։ Մարկոս Մնտոնիդսին պարտութեամբ, կը վերջանային տույմային կռիւները եւ Հռոմ իր Հոչակուէր, թաղաբներուն գերագանցը, Urbs, Տիեզերակալ Մայրացաղաց։ Տիտղոս մը որ այլեւս պիտի յաջողէր պահել, կայոնունգրոր արվասարմեր ան վերջն․ նախ՝ զէնքի ձեռքով, եւ յետոյ Ս. խաչին զօրու[ժետմբ։

<u> Բրինաիզի ծովալճին հանդիպակաց ե</u>շ զերջին մօտ էր ուր կատարուած էին Մնջ թիսէսի զաւակին մասին Էնէականի մէջ յիջատակուած գուշակութիւնները. Դելեան պատգամեն սկսեալ, եւ Ենեասին միատեղ տարած ընտանի Թերափներուն յայտնուշ թիւնը, եւ նամանաւանդ Հեղինոս, Բութրու տիոնի արքային , Պրիամոսի Հմայ զաւակը, վերջին գուշակութինները, որոնք իր բենեկալին Հաղորդեց, անոր ժեկնելէն առաջ։

Նովին գործով, վերջապես, կ՝ամբողջանային Վիրգիլիոսին ալ բոլոր իղձերը եւ նպատակները, որոնց յաջողութեան Համար Դիցաբանութենէն փոխ առած էր Ինեասի ոգիսականը, որպես գի Հռոմայ

Phymising Dea Roma, L. Divus Julius, այսինըն Օգոստոսի աստուածացու, ցումին պատկերացումին նկարչագեղ պաս տառ ծառայէր։ Որմէ վերջը, կայսրու թեան ամէն կողմը, այդ երկու անունները պաշտուած պիտի յեղյեղուին, [ժէ՛ իտալացի զանազան ցեղերէն, եւ Թէ մասնա. ւորապէս օտար ժողովուրդներէն։ Եւ ա. մենուրեր, Հելլէն աշխարհէն սկսեալ, ի պատիւ այդ անբաժան երկու անուններուն, տաճարներ եւ արձաններ պիտի կանգ... <mark>նուին, դրամներ պիտ</mark>ի դրոշմուին։ Եւ ներքին խըսխատնքով մր եւ ապագայ նու րանոր յադԹանակներու ոգեւորուԹեամբ, Հոոմէացի զինուորը հանապազօր իր աչքե լյուն առջեւ պիտի ունենայ Dea Romaն, մերթ թաջամարտիկ Մմազոնի մը դիր<u>ք</u>ով, նիզակը ձեռքին մէջ, վահանին կրթնած. կամ Արամազդի իմաստուն եւ բաջասիրտ գստեր՝ Պալլասի պատկառելի դէմբով, բազմած վեհաբար. աջ ձեռըին մէջ՝ յաղ. վուվեան Գիցուհին, եւ կամ անոր ուսին վրան Թառած։ Տարբեր զգացումով մը, մինչդեռ, նուանեալ օտար ժողովուրդները պիտի պատկերացնեն Հռոմ դիցուհին։

իրենց համար նա Tyche, ճակատաշ գրին եւ բախտին նոյն ինքն դիցուհին է. գլուխը աշտարակազարդ՝ ի նշան անոր անվիճելի իշխանուժեան. ամաղժեղջիւրը մէկ ձեռքին մէջ, ուրկէ իրմէն կախհալ ժու ղովուրդներուն յորդազեղ կը ժատիին բաւ բօրուժեան եւ երջանկուժեան ամէն պարգեւները. միւս ձեռքով կը բռնէ գունա եւ դեկ մը, ցոյց տալով որ անկէ կախհալ է մարդկուժեան կեանքը, աշխարհիս ընժացքը, զոր անմրցելի զօրուժեամբ կը վարէ. հետեւաբար անոր ամէն ոք հլու կերպով հպատակելու է։

Նման պաշտամունը պիտի ստանայ Divus Juliusը. մասնաւորապէս այն քադաքներէն գոր Օգոստոս կայսրը բարեգարդած էր կամ վերականգնած։ Ասոնց
մէջ յիջատակելի է Ձէգտոզագ Գալլիացւոց Ancyra մայրաքաղաքը, արդի Էնկիւրին, ուր տակաւին կանգուն կը ննայ,
ի պատիւ Օգոստոսի եւ Հռոմայ կանգնուած Տոյակապ տաճար մը։

Վիրզիլեան ծովապաոյտին մասնակցողները, Բրինտիզիի ծովալձին մէջ կազմ եւ
պատրաստ գտան Արուիլէա նաւը, որ
զիրենը ուղղակի Եպիրոսի եզերբը փոլադրեց, եւ աւելի ձիշտը, Հեղինոս Արբային բարձրաբաղաքին, հին Պուժրոտիոնի աւերակներուն որոնց պեղումնելեն, Վիրզիլիոսի երգած ապողոնեան տաձարին, յոյն Թատրոնին, եւ Հեղինոսի
հիւրասէր եւ շբեղ պալատին մնացորդները օրէ օր երեւան կ՝ելլեն՝ դոկտ. Ուկոլինի իտալացի հմուտ հնախօսին յա-

Վևրածևալ նկատելու ենք, հետեւարար, իտալ. նաւային դալնակցունեան կազմաւ կերպած Վիրզիլեան այս ծովապտոյտը, բանի որ նա կը սկսէր Էնէականին 446-երորդ տողէն.

Առ ծովեզերբ եպիրացւոց անցեալը մերձ Ի Քաւոնեան նաւահանգիստըն մըտաք․ Բարձր ի քաղաք անդրր ԲուԹրոտ վերելեակք։

Տրովացիներէ հիմնուած, երբեմն այդ
սաճառաջահ Բութրոտիոն բաղաքէն, Ենէաս դիւցազնը, Հեղինոս քենեկալին եւ
Հեկտորի այրի կնոջ՝ Անդրոմաքէին հրաժեջտի ողջոյնը տալով, յոնիական եզերբները թողուց հեռացաւ, եւ մտաւ իտալական ջուրերուն մէջ՝ Պաղինուր քաջ նալական ղեկավարութեամբ, դէպ ի երիցս
աւետեալ այլ անորոշ բախտը, որ իրեն
կը սպասէր, եւ որուն պիտի արժանանար
եօթը տարիներէ աւելի ոգորելով բնութեան տարիներէ աւելի ոգորելով բնութեան, եւ որ սոսկալին էր՝ Հերա Դիցամօր

Ամանապես, այլ ջատ տարբեր եւ հաշ ձելի պայմաններով, Արուիլէա նաւր, Բուշ Թրոտի պեղուքներուն յոյժ ուջագրաւ այ-Թրոտի պեղուքներուն յոյժ ուջագրաւ այցելուԹենեն յետոյ, Եպիրոսի ծովեզրեն հեռանալով, վերադարձաւ իտալական Ջուջորդաբար այցելեց որոշեալ վայրերը, շարունակ հետեւելով Են էասի Թողած շաւղին, եւ իբր ղեկավար առաջնորդ ունենալով, այս անգամ, ոչ զթանձրարթուն Մաղինուրը, այլ աւելի փորձառու մը եւ գաչարժունը, նոյնինըն Վիրգիլիոսը որուն հարտար գրչին շնորհիւ եւ զօրուժեամբ Անրինական անմահուժեանը պիտի արժաշնանար. անմահուժիւն մը, որ աւելի Հոշմերոսէն կը ծնի, բան ժէ գեղեցկուժեան Իչ-իսանին Անրիսէսի համար զգացած, մի կամչող եւ յոյժ առասպելաիառն սիրաշհարուժենէն։

կատարեալ եւ աւելի շահեկան ըլլալու համար, բնականաբար, այս ծովապտոյար հայակար հարդանեանց իշիանուժեան կեղրոնեն, այսինեն իդա լեռնեն սկսած լիներ, ուր ենեաս՝ Հելլեն դաշնակիցներ դիմադրելեն յետոյ, որոշեց գավժել, բանի դիմադրելեն յետոյ, որոշեց դավժել, բանի յուր չէր մնացած։

կան Թեպետեւ պատմագիրներ, որոնը ուրիշ գոյնով մեգի կը ներկայացնեն Եւնեան ու Հեղինոսը, Ապողոնին բահաւնայն, որ Տրովայի անկումեն առաջ գերի ինկած, ոկսաւ Յունաց ծառայել, անոնց գուշակելով որ Ֆիլոտետի եւ Ներպաղումերսի օգնուԹեամբ մի միայն Տրովան կաւրելի եր գրաւել, որմե յետոյ նոյն այդ ներարորմերսին հետ Եպիրոս գնաց եւ անոր յաջորդեց, կնուԹեան առնելով, նոյն իսկ իր բենի, Հեկտորի այրի կինը։

ասշիր ինբրն գաժաշոնն։

արութ Հայենը ան դառըակնթնար բւ ժոջ
արութ Հայենը ան դառըակնթնար բւ ժոջ
թաշին դանակը՝ սն ատոն ատև արեր
թաշին դանակը՝ ու հատրաշին այս ընտութ
ուսն, այժ ժանրիաւը բաղարել այժ ընտդար դրար եր խասրուին այս ընտդար դրար շնչակարբեն, ատևատուսնութհրա քրար շնչակարբեն, ատևատուսնութհրա քրար հանրատորանը որոաց քիր
հրա քրար հանրատորանը որոաց բար

կարծիքով կը տարրերի գեղարուեսաէն.

որ զենեասը մեզի կը ներկայացնե փախըստական, կաղ հայրը ջալակած, ընտանի Թերափները կուրծջին պինդ սեղմած, Աստանան զաւակը միասին։ Մինչ պատմուն նրուներուն կը վկայե, Աստուած գիտէ որջան ճշտունեամը, որ ենեաս յաղնողներուն հետ համաձայնելով՝ դաշինջ մը կնջեց, այն պայմանով որ ազատ ըլլար իր ընտոծիններուն եւ զինակիցներուն հետ արտագաղնել, ի խնդիր նոր հայրենիջի մը։

Մոսև ջազան է սև բժքարար ջովիր եւ Յոնիականին մէջ, բնունեան տարերց ղէմ միայն պայրար ունեցաւ, մինչ Սիշ կիլիոյ կողմերը պարտաւորուեցաւ մարշ դոց ղէմ մարտնչիլ։ ինչ կերպով որ ըլլայ իրականունիւնը, խեղանիւրիչ պատդուներու իսոսնեն էր ութնի դրժի ոինբնի է գեղարուեստին ազնիւ վկայութիւնը, եւ յոյժ հաճելի հետեւիլ Վիրզիլիոսի ազգա սէր ընարհրգունեան, որ վեգանձն կերպով, եւ Թերեւս ներողամիտ ոգւով ինե ասը փախստական կը հանէ իր երկրէն, եւ զՀեղինոս կը ներկայացնէ յունատեաց մը, երբոր պիտի զգուշացնե իր բենեկալը այդ չար βոյներուն գրաւած եզերքներուն չափազանց չմօտենալ։

Որսե աղբրայր ունբեն երաղեան 7էնքիրն չանե Մրսե աղբրայն ունբեն երաղերը 7էնքիրն չանեն

Տարաչխարհիկ երժալու այս որոչողութենեն յետոյ, Ենեաս, ուրենն, հայրն ու զաւակը միատեղ եւ հաւատարիմ ընկերները, ընդամենը քսան նաւէ բաղկացեալ տորմիղով մը կը հեռանայ իր հայրենիքին ծովեզրեն։

իրեն կը հետեւէին, նախ եւ առաջ,
իրեն կը հետեւէին, նախ եւ առաջ,
Պալինուրը, որ Սիկիլիայէն դէպ ի Սօռէնա
տոյի ուղղունեամբ ճանապարճորդած ապահնանն, խոր ջունին մէջ, ծովը կ՚իյնայ,
աներեւոյն, նողնելով իր արկածին յիջապահը Լուկանեան երկրին մի հրուանա
դանին անունին մէջ։

Եւ հաւատարին (fidus) Արատեսը, Մուեսթեոսը, Սերգիստոսը, Կլոանթոսը։

րևզՄ. ՄԱՐՏ 1931

Հռոմէական պատմունեան մէջ ասոնց սեւ թունդէն յիջատակուած կը գտնանք Սեմ նիուս ռամկավար ընտանիքը։ Սերկիոս ազնուական գերդաստանը, եւ Լուչիուս կլուինտիոսը, Հռոմի դէմ դաջնակցած բաւ նակի մը հրամանատար, որ Սիլլայի ձեռքով պարտուած, Նօլայի պատերազմին քաջարար կռուելով մեռաւ։

Օսոնը են Իտալիա գաղթող տրովաշ ցիներուն նախահայրերը, որոնց սերունդր Լատիոնի բնիկ ժողովուրդին հետ միաշ նալով ծնունդ պիտի տար Լատին Ազգին, որուն կեղրոնատեղին պիտի բլլար Ենէասի դաստակերտ Լաւինիում բաղաքը, որմէ վերջը Օսկանին կերտած Արանը, գոր Հռոմ պիտի բնաջնջէր Մէցիոյ Ֆուֆէցիա Սլբանի բռնակալին նենգ դաւադրութեննի պիտի ունենար Վիրգիլիոսի երգած Հռու թուլեանց ըաջ Տուրնոս արբային Արտէա մայրաբաղաբը, ուր՝ ըստ հին աւանդուշ թեան՝ Ենէաս դիւցազնը խաղուհցաւ։

Թէ ո՞ր ճամբով Ենէաս սկսաւ իր արակածալից ոգիսականը, այդ ալ պատմաականում չէ։ Հաւանականում իրն արևնապես ճշղուած չէ։ Հաւանականում թիւնը այն է, որ հին Սիզիկ քաղաքեն մեկնեցաւ, իսկոյն անցաւ Եւրոպիոյ եզերաքը. ուրկից Թրակիոյ ծովեզրը քերելով, Երոս լեռնեն վերչը, Եգէականի կղզիներուն անցքերեն հասաւ Արտեմիդի եւ Ապուդանի ծննդավայրը Գելոս կղզին (Delus—
Δήλος) գոր Պոսիդոն, ըստ առասպելին պատմածին, իր հզօր եռաժանիին հարուանում ծով ծովին յատակեն վեր հանած էր։

երեքաս այդ կղզւոյն Համբաւաւոր Ապոդոնեան զուջակին կը դիմէ խորհուրդ հարցընելու, Թէ ո՞ր աջիարհը վիճակուած էր իրեն նոր հայրենիք։ Դելեան հմայն, Դարդանեանց անցեալն ու անոնց սերունդին ճակատագրուած ապագայն, քանդակածոյ երեք տողերու մէջ խտացնելով, սիբիլլեան

Սևմի բե <u>հյարը բե ոբևբաք ա</u>ժժը *ի ը*ղարբ։ Որ<u>ս աժժառաջղեր</u> չունչ բրբա<u>ն աինբ</u>ոնբ․ Շժրախաղաներ խրսերբե<mark>ր</mark> նժգբև անժ Որդին՝ Ասկանն էր, զոր Հռոմայեցից
Julo=Ցուլիոյ պիտի կոչեն։ Ասոր սերունդէն պիտի ծագէր Ցուլեան կայսերական ազգատույնը, այն որ պիտի ինջնա-

Վիրգիլիոս այս առնիւ, իր առաջին ներբողը կ՚ընծայէ իր մեծանուն բարեկամին եւ օգոստափառ պաշտպանին։

իսկ [ժոռը, Հռոմուլոսին ակնարկու-[ժիւնն էր զոր պատմագիրները <mark>Էն</mark>կասին երկրորդ զաւակին հեռաւոր շառաւիղ կը նկատեն։ Նախամօր գալով, Դելեան գուշակը կ՝ ակնարկէր Տրովացւոց նախահօր, Դարդանոսի ծննդավայրին, այսինըն միջին արեւմտեան <mark>իտալիոյ. բանզի Դար-</mark> *մար, անձաւ Բաևսւևանի բև։ Մ*ւարմու՝ թիւնը կը պատմէ որ Դարդան եւ Ասիոս երկու եղբայրներ էին՝ մէկ մօրմէ ծնած։ Սուաջինը, ինչ որ կը հասկցուի, գինուորական պետի մը զաւակը, իսկ երկրորդը՝ Մախոս, կրձևապետ Գիոսի մը որդին։ Երկուրին մէջ գերագահութեան վէճ մր կր ծագի։ Դարդան կը սպաննէ իր եղբայրը, եւ կը Հարկադրուի փախստական ապաստանիլ Տրովացւոց աշխարհը, որուն արքային դուստրը կնութեան առնելով, Տրովայի խագաւորութիւնը կը հիմնե, որ մօտաւորապէս 300 տարի տեւեց. վերջին *թագաւոր*ն էր Պրիամոս, երբոր Մնջիսէս իշխանն էր իդա լերան շրջականերուն։

Օակայն ծերունի Անջիսէսը մոռցած սխալ մեկնութիւն մը կուտայ Դելեան սխալ մեկնութիւն մը կուտայ Դելեան պատգամին Իրեն կը Թուի որ Հմայն կրետէ կղզւոյն ակնարկած էր։ Հետեւաբար Տրովայիջ խրախոյս առած կը մեկնին.

Ռս դախաջանը, ի ժերա ժիդբն դբժ արժնքը։ Բո ումբիինծ խնախոിս ճանգբան հսնմսերը

Ուր կը հասնին երբոր ժանտախտը աշ հաւոր կոտորած կը գործէր այդ կղզւոյն

Աչա ժանտախտ աղիտարար դառնաթեր Ապականեալ զեթեր, եւ ամ մաչաբեր Զիրան եւ զտունկ եւ զարմըտի փաղաղէր։ ում ին իւօսիր. Տագրապալից այս կացուները չևսդայէր դիտաբս երևաջ նբրևափրբևսւր ևթև-

Պատկերը սուրբ դիցն եւ փռիւզական Թերափը [մեր

Ջորս ի Տրովայ բարձեալ ընդ իս բերէի..... Լուսաճանանչը երեւելով ի տեսլեան,

եսմ դ, աւթքի նրջայրքու, դրվասիր Մարգար, Բւ մինձիքիսո բևդրվասին ասիցն ին համբ Օժսոասոխը ըբևթրգարիր Մարգանը հրատերը հունիան ահատժաղիր ումիմ

Մեջ ի Տրովայն հրակիզմանէ զհետ քոյին Եւ զհետ զինուցըդ քոց եկաք անդըստին.
Մեջ հողմուռոյց ընդ ալիս քեւ նաւեցաք,
Բարձր ի յաստեղս եւ ըզքուունս ամբարձեալ,
Ըզդաստակերտ քո կացուսցուք ինքնակալ։

Եւ ընտանի թերափները կը յայտնեն Ենկասի որ Դելեան պատգամը կրետկի համար չկր զուրցած, այլ իտալիոյ, այն աջիսարդին, զոր Յոյները Hesperia կամ Vesperia կը կոչեն, որովհետեւ Արեգակը այդ կողմը մարը կը մտնկը։

Աւսաի գերոյ գրոհիս ըսկիզբն է եւ ծայր։

Արտի գերոն գրոջի ընդին է բւ ծայն։

Արտի ժարմար բեր անրանար անարարը անարարը

Արտի ժարմար բրարարար անարարար որություն անարարար արգ արտուար արձ արձ արձ արտուր ար

արթենատ այս հրաջալի տեսիլքը կը հաղորդէ Անքիսէսի, որուն յիջատակները

ի միտ առեալ զկրկնակ առաջըս տոհմին Ըզնախահարսն երկուս ծանեաւ ծերունին։

Եւ Անթիսէս նմանապէս կը յիջէ որ Պրիամոսի բրմանուշ աղջիկը կասան Վրան, իտալիոյ մասին ստէպ յեղյեղած էր։

Սակայն Վիրգիլիոս, ասկէ աւելին յայտնել չի տար ծերունւոյն, թէ արդեօր, Ապողոնին սէրը մերժող այդ խստավառ Քրմանուշը, որ Հեկտորին կնոջ նման գերի ինկած եւ անոր նման ձեռքէ ձեռք պիտի

լլկուէր, նախ սրբապիղծ Այասէն, յետոյ խըոխտ Ագամեմնոնեն, կասանդրան, կ՝ըսեմ, աւելին չէր հաղորդած Անջիսին, Տրովայի տխուր վախճանին նկատմամբ։ պատասխանատուունիւնը, եղբայրասպան Դարդանոսին հինգերորդ սերունդին գրլիլուն պիտի ծանրանար, ջնջելով Տրովան, եւ անոր զօրաւոր ծովապետունիւնը, եւ Տրովացիները ցրուելով վտարանդի։ Մերան վրեժ մը որ պիտի չմեզմանար, եւ տեղափոխուելով Նախահարց ծննդա վայրին մէջ ինկասէն սերած ազգութիւնը պիտի պառակտէր, եղբայրասպան երկրորդ ոճիրով մը, երբոր Հռոմուլոս իր Հռեմոս եղբայրը սպաննեց, կուսակցական **ոզի**ն զայրացնելով, բաժնելով ազգունիւնը միաշ պետականի եւ ռամկավարի միջեւ, եւ կայսրութեան եւ Տասարակապետութեան։ Եւ Բրուտոսն է, այդ անգամ, որ դաջոյնը պիաի մխէ իր հօրը սիրաը։ Սակայն Յուշ լիոս կեսարի արեամբ կը վերջանայ նաշ խանարց ոճիրներուն արհան վրկժը. հւ իր մահով Ենկասի Յուլիոյ զաւակին համար անուաջ անասժաղը ին իտատնուի։ Բւ Աստղիկ վերջապէս կը յաղթանակեր, Տրովացւոց անհաջա դիցամօր՝ Հերային։

Տրովացիներուն կը պատուիրէր մեկնիլ. Տրովացիներուն կը պատուիրէր մեկնիլ.

չնազանդը ֆեբեայ, գնասցուք պատգանն ուր

Բարեպաչտ ծերունիին այս վերջին խօսքեն ոգեւորուած, Տրովական տորմիզը քեն ոգեւորուած, Տրովական տորմիզը առագաստները բացած, կ՝արչաւէ «յաղժ ընդ ալիս»։ Ժանտախտին ճարակումեն ձողոպրողներուն, սակայն, աւելի ահաւոր հորձանք մը կը սպասէր, երբոր ինքզինքնին ծովին անսահմանուժեան մէջ զգացին, վերը երկինք, վարը ջուր,

Ոչ եւս երկիր ուրեք ական դիպելով, Այլ չուրջ երկին, չուրջանակի ջուրց կոճակ։

ընդունդներու վրան առկախ, մահու եւ կենաց այդ պահուն, կարծես կը սպա սէր Տրովայի անհաչա Թչնամին, Հերա դիցամայրը, իր հին եւ անողոք քինախըն, դրութիւնը վերսկսելու, եւ հալածական վարելու իլիոնին Հրկիզումին վերջին բե, կորներն ու մոխիրը։

Մրրիկ սաստիկ, հողմուռուցիկ, շանվեն ամպրոպ, գիջեր եւ մուվե խաւարչտին, բնուվենան բոլոր տարրները, անձանօվերև վր յուզեալ, կր մոլեգնին անոնց դէմ, այնքան սաստկօրէն որ Պաղինուրն անավարելու, նաւերը իրենց կոյր բախտին կր վեոլու, աստանդական, ալէծուփ, երեք օր եւ երեք գիշեր շարունակ, մինչեւ որ՝

ի չորրորդունն ապա աւուր տարակաց Ցայտնի երկիրն, եւ գան լերինք յերեւան. Եւ ելանեն ծուխք ընդ երկինս ամբառնան։

Լատին Քերխողը, յոյժ բնական եւ տպաւ ւորիչ նկարագրած է բնուխեան տարրեւ րուն ժոլեգնոտ յուզումը. ճշգրիտ պատա կերը տալով Մատապան հրուանդանին ջուրերուն խորշակէն շարունակ հողմակոծ վիճակը, ուր ծովը երբեր խաղաղ օր մը չէ տեսած:

Նոյնքան ճարտար եւ գեղեցկահիւս
ոճով կը փայլի Գերպ. Հիւրմիւգեանին
յեղիչ գրիչը, յիջեցնել տալով ընԹերցու
ղին, այդ վտանգաւոր ծովանցքը, ուրկից
նմանապէս պիտի անցնէր Մեծ Սերաս
տացին, Ենէասին նման տարագիր, ինքն
այ Երկնից կամջին հնազանդ.

իլիոնի հրկիզումին տարաբախտ Բեկորներուն նըման կ՚երԹար արտագաղԹ․ Ինջն ալ իր հետ տարած էր սուրբ պատկերներ՝ Ազգային սէրն եւ հայ հոգին անձնըւէր, Արծարծելու հայկական նոր ատրուչան Եւ պարզեւել նոր Մեսրոպներ՝ ւ՚Ալիչան։

Հայ գրականութեան վերածնունդին այդ թուականէն ի վեր Հայութեան որբան նժդեն հոսանըներ, միեւնոյն ճամբով, օտարութեան ընկլուզիչ Ովկեանին մէջ խորամուխ յառաջացան, հեռացան՝ մեծաւ մասամբ անվերադարձ։ Որովհետեւ՝ չէին անթած, իրենց հետ, կամ ճանապարհին ընթացքին, բաւական պինդ չէին սեղմած իրենց կրծին, Հայրենիքի պաշտամունքին սուրբ պատկերները, եւ հայկական թեսուրբ պատկերները, եւ հայկական թեսերը, զոր Վիրգիլ իրեններուն ամուր
սկրը, զոր Վիրգիլ իրեններուն ամուր
սնդեց, որպես զի երկար եւ հեռաւոր
օտարութեան ապազգայնացնող վտանգեն
զիրենք պահպաներ։ Վտանգ մը որ ոչ Ենկասին եւ ոչ իրեններուն կրնար սպառնալ։ Սակայն պէտք է նաեւ զուրցել որ,
ընտանի թերափներեն զատ, Լաոմեդիոյ
այդ որդիները, եւ նա մանաւանդ Մնքիսկսի արդար զաւակը, պաշտպան ունեին
երեք հզօր աստուածներ, Աստղիկն ու Ապողոնը, եւ մասնաւորապէս ծովերուն ինք-

Արդարեւ բռնաշունչ այդ մրրիկին կր
յաջորդէ անհողմ խաղաղութիւն մր։ Բաց
ի Ստրոփադ կղզւոյն միջադէպէն, որուն
առնիւ ժանտ կեղենով Արպեան, Տրովաշ
ցւոց «գուժարկու անէծք կր կարդայ».
Մատապանի ջրերէն յետոյ ամէն ինչ բարեյաջող կ՚ընթանայ. եւ այսպէս Յոնիական կղզիները մի առ մի անցնելով, Տրովեան տորմիղը կը հասնի Պուտրոնի խորջին մէջ, ճիչտ հոն ուրկից՝ այս անգամ,
Վիրգիլեան ծովապտոյան սկսաւ։

Ենեաս՝ հազիւ ցամաք իջած, անակընկալ լուրը պիտի լսեր որ Քաւոնեան այդ երկրին կը Թագաւորեր նոյն ինքն իր բենեկալը, Հեղինոս, Ապողոնի քահանան, որ Տրովայի պատերազմին օրով, խորագետ գուշակի համբաւը շահած էր, եւ Հելլեն բանակեն ալ մեծարուած։

եր էասի զարմանքը դեռ աւելի մեծ կ՚ըլլայ, երբոր կ՚իմանայ որ Բուդրօնիոնի նագուհին նոյն ինքն Հեկտորի այրի կինն էր, իր քենին։

Ենեասի եւ Անդրոմարէի հանդիպումը չատ յուզիչ է։ Արտասուաներ աչթերով՝ դժրախա կինը Ենեասին պիտի պատմէ ինչպես, Պիւռոսի ձեռքը գերի ինկած, նախ այդ «վայրագ պատանւոյն» կին ծաշռայած էր եւ ինչ պարագայով Հեղինոսին հարս գացած։

Արթայավայել պատուասիրութեամբ եւ մեծ խնչոյքներով՝ Ենէաս եւ իրենները կը հիւրասիրուին Հեղինոսէն, երեք օր, մին չեւ որ հիւսիսային բամին առագասաներն առեննելով, իրենց կ՝ազգարարէ մեկնելու

Ցուզիչ եւ նմանապէս հրաժեչտի ողջոյնին տեսարանները, երրոր Անդրոմարէ Ասկանին կը նուիրէ իր ձեռրովը բանած ոսկենել գորգեր եւ փռիւգեան բղամիդ մը, եւ երբ Հեզինոս ողջերն պիտի զուրցէ Անրույնին, զոր այլ եւս տեսնելիր չունէր, բանի որ ծերունին, Սիկիլիայէն անդին անցնելու բախտին չարժանացաւ, եւ

ենկաս, Սարոփան կզգւոյն Արպիա. յին անկծըկն մտազրաղ, մեկնելկն առաջ, խորհուրդ կը հարցնկ Հեղինոսին.

Ո՛ տրովացի Թարգմանըդ դից, որ պէսպէս ԱզդեցուԹեանցն Ապողոնի տեղեակդ ես, Եռոտանւոյն եւ աստեղաց երկնից գէտ, Եւ կլարենւոյ դափնոյն գուչակ քաջադէտ.

աղէ՛, ասա՛, ժանտ կեղենովին սպառնացած չարագուչակ աղէտներէն պիտի յա-

ջողի՞ս՝, գլուխս փրկած, ողջ եւ առողջ խտալիա Հասնիլ։

«Երինջս ի զոհ ըստ օրինի» մատու ցանելէն յետոյ, Ապողոնի Քահանայն.

ի ոննեամար ժննիով իւնդէ ատևունբան՝ Քւ ձգատարքիր ատա ի ետն դանունբան՝

չիր» իր ձագերուն կախ աուող խոզի մր չերինոս, եւ «սերտ ի մտի զայն կալ
Հանդիսաւոր կերպով մը, Էնէասին կր

Հանդիսաւոր կերպով մը, Էնէասին կր

Հանդիսաւոր արևութերուն արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր կր

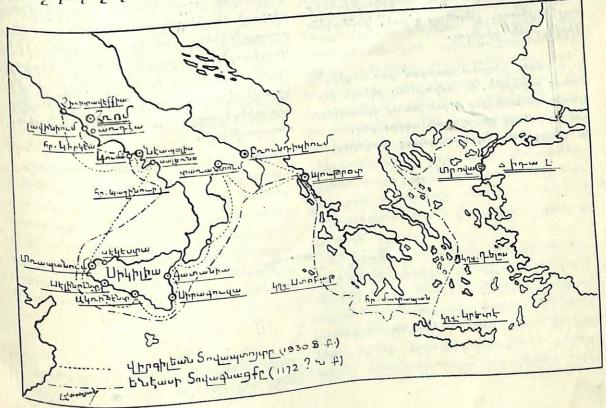
Հարև արևութեր արևութեր արևութեր արևութեր կր

Հարևութեր արևութեր արևութեր արևութեր կր

Հերինոս, եւ «սերտ ի մտի զայն կալ
Հերինոս, եւ «սերտ ի մտի զայն կալ-

գազմեալ յերկիր, սպիտակ խոճկորը առ ըս_֊ աեանց,

Այն է տեղի դաստակերտին սահմանեալ, Անդ հանգըստեան ի վաստակոց անչուչտ վայր,



Վիրգիլ ակնարկել ուզած է իլիոն Տրո. վայի զինադրօշին, որ կաԹնտու խոզ մ՝ էր։ Անա ինչ որ ինձի ներեալ է, կը յարե Հեղինոս, թեզի յայտնել.

Գիտել ինչ այլ չներեն Պարկայը Հեղինեայ, եւ ո՛չ խօսել տայ Թոյլ կրովսեանն ինձ Հերա։

🕽 յս պաշտօնական յայտնունենեն վերջը, Հեղինոս մաերմօրէն յոյժ կարեւոր խորհուրդներ կու տայ քենեկալին. ինչ որ ազգականի մը ներեալ էր, եւ Հեղի. նոսի նման փորձ եւ պատուաւոր մարդու մը պարտականութիւնը։

կը զգուշացնէ յատկապէս իտալական մերձակայ եզերըէն հեռուէն նաւարկել.

Այլ դու փութա խո՞յս տուր ի բաց ի յերկրէս Եւ յաւսոնեան ի մօտակայ ծովեզերը Որ ի մերմէ Թանան ծովէս, փախիր գերծ. լյնդ ամենայն ուրեք բնակեալ Հելլէնք չարք. <u>Եւ նարիկեան Լոկրեաց կանգնեալ կան պա</u>շ ասուարք ։

Եւ Պութրոտեն մինչեւ Նեապոլիս բու լորացած երկայնուցի ծովագնացքին վե րաբերեալ մանրամասն տեղեկուԹիւններ տալէն յետոյ, չմոռնայ կ՝ըսէ, կումական **Пիբիլյային դիմելու.**

եւ *ի նմանէ խնդրեա* պատգամ քեզ անգիր, Բանալ րգչուրթեն, եւ ամբարձեալ ըզձայն իւր կանխապատում քեզ զիրսն առնել մըտադիւր։ Նա պատմեսցէ զիտալական ազգըս քեզ, Եւ գհանդերձեայ պատերազմացդ ասպարէզ,

Որ ինչ մընայ կրել քեզ արկածըս վրչաաց, Եւ յորոց զերծ լիցի բեզ խոյս տալ ի բաց. եւ բարեպալա մեծարանաց քոց ի ճահ, *Գեզ ընկալցի նա աջողակ ի դից ռա*հ։

Եւ պատկառելի քահանան իր վերջին հրաժեշտր տայով եւ յաջողութիւն մաղթելով իր թենեկային.

Այսքան ինչ քեզ ազդել կարեմ. երթ դու օ՞ն, Եւ զմեծն ամբարձ արդեամբ յեթեր զիլիոն։

Վիրգիլիոս, Ապողոնի խորադէտ գուշ շակին բերնով եւ դարերը կանիսելով, տուած եղաւ իրեն ի պատիւ քսան դար վերջը կազմակերպուելիջ ծովապտոյտին hulihungumned negoplepugpp = l'Itinerario della Crociera Virgiliana, "" յառաջապես լոյս տեսած էր իտալ. Ակադեմիային խնամբով, եւ որուն պատճէնը Էնէականին Գ. երգին վերածումը հարկ *է նկատել* ։

Եւ տարբեր կերպով ալ կարելի չէր։ վասն գի եօթեր տարուան մէջ կատարածը Մթուիլէա նաեւ պարտաւոր էր տասնեւ Հինգ օրուան մէջ լրացնել։ Որպես զի Հոկտեմբեր տասնրհինգին, այսինքն Վիրգիլիոսի ծնանելուն տարեղարձին օրը, ըզրօսաշրջիկները հանդիսատես գտնուէին կապիտոլիոնի սրահին մէջ, ի ներկայուժեան իտալիոյ իմաստուն Արջային եւ կորովի Վարչապետին, լատին ըերթողա հօր տիեզերատօնակ եւ պաշտօնական փա. ւաւորութեան։

Փրոֆ. 15ՒՈՆ ԿԻՒՐԵՂԵԱՆ (TIII)

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԻ ԿԱԶՄԱՒՈՐՈՒՄԸ

<mark>Երկրաբանական զանազան շրջանները</mark> երկիրս կազմաւորող ու զայն աստիճա_֊ րարար իր կատարելուԹեան գոգը նետող Հարամիջոցներն են, որոնց իւրա**ջանչիւ**րը ին աիբժերակար եագիրը եբեբելով րախորդին բերածին վրայ, բնութեան կու տար յաւիտերակար ժովուներար Հոևո ժաևգացման կատարելութիւնը, յորրորդական <u>Տերջարիր, դահմարը բերբուղե տնորդաբ։</u>

Միլիոնաւոր դարհրու նախ անջունչ ու յրասի շրծաւսև ժովուկիրարն հաճանման րախաղական գնուխ գործոցը է Ռախախնամութեան արուեստին իր գևր-կատարև լութեան Համար, որ անջատարար արտայայտուող արուեստի յայտնութիւննե րուն Հաւաբական Բոն է։ Սևորձ իւևա-<u> Տարջիւրը գրւի դէծ ատևերև իոք աստ</u> երքաւնգրուր դէծ լովը, դեր դեւսեր անամարանական շարունակունիւնն է, յաջորյն թախոնսիր հիսվիր անաայայասւթնու ^{Տամեմատական} անկարողութենեն ծնած։

Մ ըուեսար նախամարդուն ծնունդովը ծնած՝ ցեղերու Հոգեկան ընդունակութիւնը ու անոնց մտային տարողութիւնը կչոաղատող տարըն է։

Հին, դեռ ադամական շրջանի ժողողունմրբևու սղարն **հով Տահանն մ**երոատ ւորման անհրաժեշտունեհան տեղը բռնած, անութոաի րախանայնն իսւ ատև ժրվբ ցիկի գերակչոող ձկտումով։ Բնազդօրեն ժետնուաջ աբան դև սև գաղարարի ամա_ր ունիչ Հուրջիր ատի բաժում որըմանուգրոր արգիծարարունիւրն անաի մասրան։

գցաժնարքար ասածիր ժանջրևն քրը ժիա-

ցուիր Թէ ե՛րբ սկսան. ոչ մէկ շօշափելի փաստ կայ զանոնը ժամանակագրող։ Սաշ կայն Լապոնևան եղջերուներու շրջանեն (չորորդական շրջան) քնացած ասոնց վազեն որևիանանրով րախրաիար գջաժևու *թիւնները, քարի դարէն մեացած կենդա*շ նիներու յառաջաղիմունեան շեջար կրող գծագրութիւնները, կմախընհրն են դարերը որակող շրջաններու հետզհետէ եւ համե մատաբար աճող Հոգերանութեան։

Արդարեւ, մարդկային մտածելակերպի եւ ըմբոնողութեան ձեւափոխումը՝ որ կու ատրեւով մահրեսւ տոաիջարտետև աջուդր յեղաշրջեց՝ լեզուն միայն կընայ նախորդը յաջորդող նոր դարաշրջանը որակել։ Տա_ նիրբենն արժօն գը աինում դատվրունիրոր կամ աշխարհայեացքը ղէպ ի նոր տեսու թիւններ հակելով անոր իմաստը փոխելու։

րակար շևջարն ժանրևու գաւտնուղով ին ստացած ձեւական յղկումը շարունակեց մինչեւ այն կէտը, երը բնութեան իշխան՝ նախամարդը, պէտըն զգաց շրջապատի եւ իր զոյունեան պատճառ՝ աներեւոյն ուժի պաշտամունը էն ։ Սա նոր արշալոյսներու եւ Տոգեկան նոր վայելբներու շրջանն բմաւ։ Անդանիա անուբոաի հուամարն, կրոնքի գաղափարով ծնած ու անոր հու գեպարար խորհրդովը ուռճակած։

Մրուեստ եւ կրօնը փոխաղարձ պարտը

ւյն ուրիր ինանու։

կրոնքները արուեստի մէջ գտան զիրենք անմահացնող ու իրենց մայրամուտին ւյեն իոր հաւրաբրարարուներոր միդագևաւող մեծագոյն ազդակը (այսօր Հին քադարակր ժու թիւններու անհետացած կրօնը. րբեն ինբըն բևերըը ժանունբող շրջան ունին արուեստի արտադրութիւններուն